TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH LÀO CAI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 19/2022/HS-PT
Ngày 12-9-2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÀO CAI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trương Quyết Thắng;

Các Thẩm phán: Ông Vũ Minh Quán và ông Chu Văn Thanh.

- Thư ký phiên tòa: Bà Đặng Thu Hằng - Thư Ký Tòa án nhân dân tỉnh Lào Cai.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai tham gia phiên tòa: Bà Lê Thị Khánh Vân - Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 9 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lào Cai xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 27/2022/TLPT-HS ngày 03/8/2022 đối với bị cáo Trương Hồng G do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 15/2022/HS-ST ngày 29/6/2022 của Tòa án nhân dân huyện T, tỉnh Lào Cai.

Bị cáo có kháng cáo:

Họ và tên: **Trương Hồng G** (Tên gọi khác: Không). Sinh ngày 20 tháng 03 năm 1986 tại huyện T, tỉnh Lào Cai; Nơi cư trú: Tổ dân phố số 4, thị trấn H, huyện T, tỉnh Lào Cai. Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hoá: 10/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: không; Chức vụ đảng, đoàn thể: không; Con ông: Trương Văn B (đã chết) và bà: Hà Thị T1; Có vợ là chị Trần Thị Thu H – Sinh năm: 1988 hiện trú tại: Tổ dân phố số 4, thị trấn H, huyện T, tỉnh Lào Cai; Bị cáo có 02 con: con lớn sinh năm 2012, con nhỏ sinh năm 2020. Tiền án: Không; Tiền sự: Không.

Nhân thân: Tại bản án số 26/HSST ngày 15/4/2003 của Tòa án nhân dân huyện T xử phạt Trương Hồng G 09 tháng tù cho hưởng án treo về tội "Trộm cắp tài sản". Bị cáo đã chấp hành xong toàn bộ bản án.

Hiện bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú - Có mặt.

- ***Bị hại:*** Anh Lý Xuân L (Sinh năm: 1998, đã chết)

- Người đại diện hợp pháp của người bị hại: Chị Đặng Thị H1 - Sinh năm 1985 (Là vợ của bị hại). Địa chỉ: Thôn C1, xã N, huyện T, tỉnh Lào Cai – Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Tối ngày 14/11/2021, Trương Hồng G đến nhà mẹ đẻ là bà Hà Thị Thi để ăn cơm, nhà bà Thi ở bên trái đường Quốc lộ 70 theo hướng xã Phong Niên, huyện T đi thành phố Lào Cai. Sau khi ăn cơm xong, khoảng 20 giờ 30 phút cùng ngày, Trương Hồng G được anh trai là Trương Văn Khôi nhờ điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 24C- 062.83 tới trạm y tế thị trấn nông trường Phong Hải. Khi quan sát phía đuôi xe không có ai, G đã lên xe bật đèn cảnh báo, rồi lùi xe từ sân nhà bà Thi ra đường quốc lộ 70. Sau khi lùi xe xuống lòng đường G tiếp tục quan sát không thấy có phương tiện lưu thông, G điều kiển xe tiến lên phía trước theo hướng đi thành phố Lào Cai. Tuy nhiên, khi G điều khiển xe khoảng chừng được 0.5m thì cùng lúc này G nhìn thấy phía trước phần đường đang di chuyển có một xe mô tô đang đi tới cách khoảng 100m. Thấy vậy, G đánh lái sang trái để tránh xe mô tô. Tuy nhiên, khi xe tiến lên được 03m thì xe mô tô do anh Lý Xuân L điều khiển đã đâm va vào đầu xe ô tô do G điều khiển ở vị trí biển số xe, sau đó xe ô tô tiến về phía trước khoảng 01m rồi dừng lại. Sau tai nạn, G gọi xe đưa anh L đi cấp cứu tại tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Lào Cai. Do bị thương tích nặng, đến ngày 17/11/2021 anh Lý Xuân L đã tử vong.

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 100/TT ngày 09/12/2021 của Trung tâm pháp y tỉnh Lào Cai đối với Lý Xuân L kết luận: Lý Xuân L tử vong do ngừng tuần hoàn, ngừng hô hấp do đa chấn thương (Chấn thương sọ não, chấn thương ngực).

Tại Kết luận định giá tài sản số 43/KL-HĐĐGTS ngày 16/12/2021 của Hội đồng định giá tài sản huyện T kết luận: Giá trị phần hư hỏng đối với xe mô tô biển kiểm soát 24P4-4986 tại thời điểm xảy ra tai nạn giao thông là 2.560.000 đồng.

Bản án hình sự sơ thẩm số 15/2022/HS-ST ngày 29/6/2022 của Tòa án nhân dân huyện T, tỉnh Lào Cai đã quyết định:

Căn cứ vào Điểm a Khoản 1 Điều 260; Điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Tuyên bố bị cáo Trương Hồng G phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ", xử phạt bị cáo Trương Hồng G 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án.

Ngoài ra, bản án còn xử lý vật chứng và tuyên án phí, quyền kháng cáo theo quy định.

Ngày 06/7/2022, bị cáo Trương Hồng G kháng cáo xin hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

Bị cáo Trương Hồng G khai nhận hành vi phạm tội và giữ nguyên nội dung kháng cáo, xin Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng án treo.

Quan điểm giải quyết vụ án của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai: Đề

nghị Hội đồng xét xử căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng Hình sự, chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trương Hồng G, sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 15/2022/HS-ST ngày 29/6/2022 của Tòa án nhân dân huyện T, tỉnh Lào Cai theo hướng giữ nguyên mức hình phạt 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù nhưng cho bị cáo G được hưởng án treo, thời gian thử thách 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng, kể từ ngày tuyên án phúc thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên, Thẩm phán, Thư ký trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử tại cấp sơ thẩm đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại. Do đó, xác định các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo

Tại phiên tòa, bị cáo Trương Hồng G đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai trong quá trình điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm, biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám nghiệm tử thi, kết luận giám định, kết luận định giá tài sản và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ của vụ án. Vì vậy, đủ cơ sở khẳng định:

Tối ngày 14/11/2021, bị cáo Trương Hồng G đã điều khiển xe ô tô BKS 24C-062.83 lùi từ sân nhà bà Hà Thị Thi ra đường quốc lộ 70. Tuy nhiên, sau khi lùi xe ô tô ra đường, bị cáo đã không điều khiển xe đi đúng phần đường của mình. Khi tránh nhau với xe mô tô do anh Lý Xuân L, bị cáo đã thiếu quan sát, không làm chủ tốc độ, không điều khiển xe đi về phía bên phải theo chiều xe chạy của mình, dẫn đến va chạm với xe mô tô của anh L, hậu quả khiến anh L bị tử vong. Hành vi của bị cáo đã vi phạm quy định tại khoản 1 Điều 9 và khoản 1 Điều 17 Luật giao thông đường bộ: *"Người tham gia giao thông phải đi bên phải theo chiều đi của mình, đi đúng làn đường, phần đường quy định và phải chấp hành hệ thống báo hiệu đường bộ", "Trên đường không phân chia thành hai chiều xe chạy riêng biệt, hai xe đi ngược chiều tránh nhau, người điều khiển phải giảm tốc độ và cho xe đi về bên phải theo chiều xe chạy của mình"*.

Với hành vi như đã nêu trên, bản án hình sự sơ thẩm số số 15/2022/HS-ST ngày 29/6/2022 của Tòa án nhân dân huyện T, tỉnh Lào Cai xử phạt bị cáo Trương Hồng G về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" với tính tiết định khung là "Làm chết người" theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo của bị cáo về việc xin hưởng án treo

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến tính mạng, sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ.

Xét thấy, bị cáo Trương Hồng G không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại; Người đại diện hợp pháp của bị hại có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Sau khi phạm tội đã tích cực cứu giúp người bị nạn và kịp thời đến Công an trình báo vụ việc, thể hiện rõ sự ăn năn hối cải của mình. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự đã được Tòa án cấp sơ thẩm xem xét áp dụng đầy đủ, đúng pháp luật cho bị cáo. Vì vậy, khẳng định khi quyết định hình phạt, Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét đến nhân thân, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để xử phạt bị cáo G mức án 01 (Một) năm 03 (Ba) tháng tù giam là tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo.

Trong giai đoạn xét xử phúc thẩm, bị cáo Trương Hồng G cung cấp thêm chứng cứ mới là xác nhận của Ủy ban nhân dân thị trấn nông trường Phong Hải về việc trong thời gian sinh sống tại địa phương, bị cáo luôn chấp hành tốt chủ trương, đường lối của Đảng, chính sách pháp luật của Nhà nước, tham gia các phong trào, cuộc vận động phòng chống dịch bệnh được chính quyền địa phương ghi nhận. Vì vậy, bị cáo được áp dụng thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Hội đồng xét xử xét thấy, bị cáo Trương Hồng G mặc dù năm 2003 bị Tòa án nhân dân huyện T xử phạt 09 tháng tù cho hưởng án treo về tội "Trộm cắp tài sản", tuy nhiên, tính đến thời điểm phạm tội mới bị cáo đã được xóa án tích. Từ năm 2003 đến trước thời điểm xảy ra tai nạn giao thông, bị cáo luôn chấp hành tốt chủ trương, pháp luật của Nhà nước, có nhiều việc làm tốt tại địa phương. Bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, có nơi cư trú rõ ràng, là lao động chính trong gia đình. Ngoài ra, nguyên nhân dẫn đến tai nạn giao thông cũng do bị hại Lý Xuân L có một phần lỗi, đã sử dụng rượu trong khi tham gia giao thông (nồng độ cồn trong máu là 110mg/dl); không làm chủ tốc độ nên khi gặp chướng ngại vật đã không kịp xử lý. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo đã thể hiện rõ sự ăn năn hối cải của mình. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai cũng đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng án treo. Vì vậy, xét thấy không cần thiết buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù giam, giao bị cáo cho chính quyền địa phương giám sát, giáo dục cũng đủ để cải tạo bị cáo và răn đe, phòng ngừa tội phạm chung, đồng thời thể hiện chính sách khoan hồng của pháp luật.

Từ những phân tích trên xét thấy, kháng cáo của bị cáo Trương Hồng G về việc xin được hưởng án treo là có căn cứ cần được chấp nhận.

[4] Về án phí: Bị cáo Trương Hồng G không phải chịu tiền án phí hình sự phúc thẩm.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng

nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng Hình sự:

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trương Hồng G. Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 15/2022/HS-ST ngày 29/6/2022 của Tòa án nhân dân huyện T, tỉnh Lào Cai về phần hình phạt đối với bị cáo Trương Hồng G như sau:

Căn cứ vào Điểm a Khoản 1 Điều 260; Điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự. Tuyên bố bị cáo Trương Hồng G phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Xử phạt bị cáo Trương Hồng G 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng, kể từ ngày tuyên án phúc thẩm.

Giao bị cáo Trương Hồng G cho Uỷ ban nhân dân thị trấn H, huyện T, tỉnh Lào Cai giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

4. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người phải thi hành án dân sự có quyền tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh Lào Cai;
- Sở Tư pháp;
- Phòng hồ sơ CA tỉnh Lào Cai;
- CQTHAHS CA H. T;
- CQĐT CA H. T;
- TAND H. T;
- VKSND H. T;
- Chi cục THADS H. T;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ – AV.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Trương Quyết Thắng